



AIRTIME™ PRO 2

TRULY WIRELESS EARBUDS
ÉCOUTEURS ENTIÈREMENT SANS FIL

Quick Start Guide

Introduction

Welcome to truly wireless audio with 30 hours* total of battery life and quick charging case.

Pairing the Wireless Earbuds with Your Device

- Simply open the case and remove the earbuds. A pairing signal will be sent to your Bluetooth® device. The earbuds will flash red and white, indicating pairing mode.
- On your device, go to Bluetooth under Settings and select IFROGZ™ Airtime Pro 2.
- Complete any additional steps your device may require. The lights on the earbuds will flash white and then turn off, indicating that pairing was successful.

Turning Earbuds On/Off

To turn the earbuds on, simply remove the buds from the case.

If you'd like to turn an individual bud on, press and hold the touch sensor on the earbud for 3 seconds. It will flash white until it's connected to a device. It will turn off if not paired within 20 minutes.

To turn the earbuds off, simply return them to the case. You can also tap and hold the IFROGZ icon on the earbud for 10 seconds to turn it off; it will flash red, indicating the power is off.

The earbuds will go into hibernation mode if not used for 20 minutes.

Using the Earbuds

Airtime Pro 2 true wireless earbuds have built-in touch navigational controls. Just tap on the end of the earbud (on the IFROGZ logo) to navigate.

Music Controls

| Left Bud | Actions | Right Bud |
|-------------------|--------------|-------------------|
| ▶ Play / Pause | ● Quick Tap | ▶ Play / Pause |
| ◀◀ Previous Track | ●● 2x Taps | ▶▶ Next Track |
| ◀ Decrease Volume | ■ Tap & Hold | ▶ Increase Volume |

Call Controls

| | | |
|--------------------------|--------------|--------------------------|
| ☎ Answer Call / End Call | ● Quick Tap | ☎ Answer Call / End Call |
| ✖ Cancel Call | ■ Tap & Hold | ✖ Cancel Call |
| 🗣️ Siri / Voice Command | ●●● 3x Taps | 🗣️ Siri / Voice Command |

Charging the Wireless Earbuds

The case carries enough power to charge the earbuds up to 5 times*.

- Place the earbuds in the charging case. You'll feel them magnetically click into place.
- A red light on the earbuds will indicate charging. When the red light turns off, they are fully charged.

Charging the Case

Your case comes charged and ready to go. You can re-charge the case wirelessly using a wireless charging pad, or charge the case manually using the included USB-C™ cable.

Wireless Charging

- Simply drop the charging case on a compatible wireless charging pad.
- The Battery Indicator light will flash according to its current battery level. This indicates your case is charging. When the case is fully charged, all four lights will turn off within 60 seconds.

Manual Charging

- Connect the included USB-C charging cable to the port on the side of your case.
- Connect the USB-A end of the cable to your preferred 5V USB outlet.
- The Battery Indicator light will flash according to its current battery level. This indicates your case is charging. When the case is fully charged, all four lights will illuminate and then turn off.
- Disconnect the charging cable.

Quick Charge Feature

Get one more hour of playtime by nesting the earbuds in the charging case for ten minutes.

Checking the Battery Level

Your case carries enough power to charge your wireless earbuds 4 times for a total of 25 hours. To check how much power your case still has, place the earbuds in the case. The LED on the front of the case will illuminate, indicating how much battery remains in the case:

- If it lights up completely, 75% or more remains
- If it lights up ¾ of the way, between 50-74% remains
- If it lights up ½ of the way, between 25-49% remains
- If it lights up ¼ of the way, less than 24% remains.

Factory Reset

If you have functionality issues, a factory reset can help. Here's how to perform one.

- Place both buds in the case.
- Reset the right bud.
 - Remove the right bud from the case.
 - Tap and hold for 10 seconds until light flashes red and turns off.
 - Tap and hold for five seconds until light turns on and flashes red and white.
 - Quickly tap the bud six times; the light will turn off.
 - Return the bud to the case.
- Reset the left bud.
 - Remove left bud from the case.
 - Quickly tap the bud six times, the light will turn off.
 - Return the bud to the case.
- Connect the left and right earbuds by removing them from the case and allowing them to connect to each other for about five seconds.
- The buds are now reset to factory settings. Remove them from the case and pair with your device as normal.

Introducción

Bienvenido al audio verdaderamente inalámbrico con una duración de batería de 30 horas¹ y escuche de carga rápida.

Emparejar tus audífonos inalámbricos con tu dispositivo

1. Simplemente abre el estuche y saca los audífonos. Se enviará una señal a tu dispositivo Bluetooth[®]. Los audífonos brillarán en rojo y blanco, indicando el modo de emparejamiento.
2. En tu dispositivo, dirígete a Bluetooth debajo de Ajustes y selecciona IFROGZ[®] Airtime Pro 2.
3. Completa cualquier paso adicional que pueda requerir tu dispositivo. Las luces de los audífonos brillarán en blanco y luego se apagarán, indicando que el emparejamiento fue exitoso.

Encender/apagar los audífonos

Para encender los auriculares, solo tiene que sacarlos de la funda.

Si desea encender un auricular individual, mantenga pulsado el sensor táctil del auricular durante 3 segundos. Parpadeará en blanco hasta que se conecte a un dispositivo. Se apagará si no se vincula en 20 minutos.

Para apagar los audífonos, solo mételes en el estuche. También puedes mantener presionado el icono de IFROGZ en el audífono por 10 segundos para apagarlo; brillará en rojo, indicando que está apagado.

Los audífonos entrarán en modo de hibernación si no se usan por 20 minutos.

Usar los audífonos

Los audífonos inalámbricos Airtime Pro 2 tienen controles de navegación táctiles integrados. Solo toca el extremo del audífono (en el logo de IFROGZ) para navegar.

Controles de música

| Audífono izquierdo | Acciones | Audífono derecho |
|----------------------|---------------------|----------------------|
| ▶▶ Reproducir/pausar | ● Pulsación rápida | ▶▶ Reproducir/pausar |
| ◀◀ Pista anterior | ●● 2 pulsaciones | ▶▶ Siguiente pista |
| ◀ Bajar volumen | ■ Pulsar y sostener | ▶ Subir volumen |

Controles de llamada

| | | |
|------------------------------|---------------------|------------------------------|
| ☎ Responder/terminar llamada | ● Pulsación rápida | ☎ Responder/terminar llamada |
| ✕ Cancelar llamada | ■ Pulsar y sostener | ✕ Cancelar llamada |
| 🗣 Siri/Comando por voz | ●●● 3 pulsaciones | 🗣 Siri/Comando por voz |

Cargar los audífonos inalámbricos

El estuche tiene suficiente energía para cargar los audífonos hasta 5 veces¹.

1. Coloca los audífonos en el estuche de carga. Sentirás que hacen un clic magnético en su lugar.
2. Una luz roja en los audífonos indicará que se están cargando. Cuando la funda esté completamente cargada, las cuatro luces se iluminarán y permanecerán iluminadas.

Cargar el estuche

Tu estuche ya viene cargado y listo para usarse. Puedes volver a cargar el estuche de manera inalámbrica usando una base de carga, o cargando el estuche manualmente usando el cable USB-C[®] incluido.

Carga inalámbrica

1. Simplemente coloca el estuche de carga en una base de carga inalámbrica compatible.
2. La luz del indicador de batería brillará de acuerdo con su nivel de batería actual. Esto indica que tu estuche se está cargando. Cuando la funda termine de cargarse, las cuatro luces se apagarán en 60 segundos.

Carga manual

1. Conecta el cable de carga USB-C incluido al puerto en la parte trasera de tu estuche.
2. Conecta el extremo USB-A del cable a tu toma USB de 5V preferida.
3. La luz del indicador de batería brillará de acuerdo con su nivel de batería actual. Esto indica que tu estuche se está cargando. Cuando el estuche esté completamente cargado, las cuatro luces se iluminarán y luego se apagarán.
4. Desconecta el cable de carga.

Función de carga rápida

Obtén una hora más de tiempo de reproducción colocando los audífonos en el estuche de carga por 10 minutos.

Revisar el nivel de la batería

Tu estuche tiene suficiente energía para cargar tus audífonos inalámbricos 4 veces por un total de 25 horas. Para revisar cuanto energía todavía tiene tu estuche, coloca los audífonos en el estuche. El LED en la parte delantera del estuche se iluminará, indicando cuánta batería queda en el estuche:

- Si se ilumina completamente, queda 75% o más.
- Si se ilumina $\frac{3}{4}$, queda entre 50-74%.
- Si se ilumina $\frac{1}{2}$, queda entre 25-49%.
- Si se ilumina $\frac{1}{4}$, queda entre 24%.

Cómo restablecer los ajustes de fábrica

Si tienes problemas de funcionalidad, volver a la configuración de fábrica podría ayudar. Aquí te mostramos cómo hacerlo.

1. Introduce los dos auriculares en la funda.
2. Resetea el auricular derecho.
 - a. Saque el auricular derecho de la funda.
 - b. Tóquelo y manténgalo pulsado durante 10 segundos, hasta que la luz parpadee en rojo y se apague.
 - c. Tóquelo y manténgalo pulsado durante 5 segundos, hasta que la luz se encienda y parpadee en rojo y blanco.
 - d. Toque rápidamente el auricular 6 veces; la luz se apagará.
 - e. Vuelva a introducir el auricular en la funda.
3. Resetea el auricular izquierdo.
 - a. Saque el auricular izquierdo de la funda.
 - b. Toque rápidamente el auricular 6 veces; la luz se apagará.
 - c. Vuelva a introducir el auricular en la funda.
4. Conecte los dos auriculares retirándolos de la caja y dejando que se conecten entre sí durante unos 5 segundos.
5. Se habrán restablecido los ajustes de fábrica de los auriculares. Sáquelos de la funda y vincúlelos con su dispositivo siguiendo el proceso habitual.

Introduction

Bienvenue au véritable son sans fil avec une autonomie de 30 heures* et le boîtier de chargement rapide.

Synchronisation des écouteurs sans fil avec votre appareil

- Il suffit d'ouvrir le boîtier et de retirer les écouteurs. Un signal de signalisation sera envoyé à votre appareil Bluetooth®. Les écouteurs clignoteront en blanc et rouge, indiquant le mode de synchronisation.
- Sur votre appareil, allez sous Paramètres Bluetooth et sélectionnez IFROGZ® Airtime Pro 2.
- Effectuez toutes les étapes supplémentaires dont votre appareil peut avoir besoin. Les voyants des écouteurs clignotent en blanc, puis s'éteignent, indiquant que la synchronisation a réussi.

Mise sous tension / hors tension des écouteurs

Pour mettre les écouteurs sous tension, retirez-les simplement de l'étui.

Si vous voulez activer un écouteur individuel, appuyez sur le capteur tactile sur l'écouteur et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Il clignotera jusqu'à ce qu'il soit connecté à l'appareil. Il s'éteindra s'il n'est pas jumelé dans un délai de 20 minutes.

Pour désactiver les écouteurs, il suffit de les remettre dans le boîtier. Vous pouvez également appuyer sur l'icône IFROGZ de l'écouteur et la maintenir enfoncée pendant 10 secondes pour l'éteindre ; elle clignote en rouge, indiquant que l'appareil est hors tension.

Les écouteurs passent en mode veille s'ils ne sont pas utilisés pendant 20 minutes.

Utilisation des écouteurs

Les véritables écouteurs sans fil Airtime Pro 2 sont dotés de commandes de navigation tactiles intégrées. Il suffit d'appuyer sur l'extrémité de l'écouteur (sur le logo IFROGZ) pour naviguer.

Commande de la musique

| Bourgeon de droite | Actions | Bourgeon de gauche |
|----------------------|--------------------|-----------------------|
| ▶▶ Lecture/Pause | ● Appui rapide | ▶▶ Lecture/Pause |
| ◀◀ Piste précédente | ●● 2x appuis | ▶▶ Piste suivante |
| ◀ Diminuer le volume | ■ Appui & maintien | ▶ Augmenter le volume |

Commande des appels

| | | |
|-------------------------------------|--------------------|-------------------------------------|
| ☎ Répondre appel/ Terminer appel | ● Appui rapide | ☎ Répondre appel/ Terminer appel |
| ✖ Annuler appel | ■ Appui & maintien | ✖ Annuler appel |
| 🗣️ Siri/commande vocale | ●●● 3x appuis | 🗣️ Siri/commande vocale |

Chargement des écouteurs sans fil

Le boîtier est suffisamment puissant pour charger jusqu'à 5 fois* les écouteurs.

- Placez les écouteurs dans le boîtier de chargement. Vous les sentirez s'accrocher magnétiquement.
- Un voyant rouge sur les écouteurs indique que la batterie est chargée. Lorsque le voyant rouge s'éteint, ils seront complètement chargés.

Chargement du boîtier

Votre boîtier arrive chargé et prêt à l'emploi. Vous pouvez recharger le boîtier sans fil à l'aide d'une plaque de chargement sans fil ou charger le boîtier manuellement à l'aide du câble USB-C® fourni.

Chargement sans fil

- Il suffit de déposer le boîtier de chargement sur une plaque de chargement sans fil compatible.
- Le voyant de la batterie clignote en fonction de son niveau de charge actuel. Cela indique que votre boîtier est en cours de recharge. Lorsque l'étui est chargé à fond, les quatre témoins s'éteignent dans un délai de 60 secondes.

Chargement manuel

- Connectez le câble de chargement USB-C® fourni au port situé à l'arrière de votre boîtier.
- Connectez l'extrémité USB-A du câble à la prise USB 5V de votre choix.
- Le voyant de la batterie clignote en fonction de son niveau de charge actuel. Cela indique que votre boîtier est en cours de recharge. Lorsque le boîtier est complètement chargé, les quatre voyants s'allument puis s'éteignent.
- Débranchez le câble de chargement.

Fonction de recharge rapide

Obtenez une heure de plus de temps de jeu en emboîtant les écouteurs dans le boîtier de chargement pendant dix minutes.

Vérification du niveau de la batterie

Votre boîtier est assez puissant pour charger vos écouteurs sans fil quatre fois pour un total de 25 heures. Pour vérifier l'énergie restante de votre boîtier, placez les écouteurs dans le boîtier. La LED sur le devant du boîtier s'allume, indiquant l'autonomie restante du boîtier :

- Si elle s'allume complètement, il reste 75 % ou plus.
- Si elle s'allume aux ¾, il reste entre 50-74%.
- Si elle s'allume à la moitié ½, il reste entre 25-49%.
- Si elle s'allume ou ¼, il reste moins de 24%.

Réinitialisation usine

Si vous avez des problèmes de fonctionnalité, une réinitialisation aux paramètres d'usine peut aider. Voici comment procéder.

- Placez les deux écouteurs dans l'étui.
- Réinitialisez l'écouteur droit.
 - Retirez l'écouteur droit de l'étui.
 - Appuyez et maintenez la pression pendant 10 secondes jusqu'à ce qu'une lumière rouge se mette à clignoter et s'éteigne.
 - Appuyez et maintenez la pression pendant cinq secondes jusqu'à ce qu'une lumière rouge et blanche s'allume et clignote.
 - Appuyez rapidement six fois sur l'écouteur ; la lumière s'éteint.
 - Remettez l'écouteur dans l'étui.
- Réinitialisez l'écouteur de gauche.
 - Retirez l'écouteur gauche de l'étui.
 - Appuyez rapidement six fois sur l'écouteur pour que la lumière s'éteigne.
 - Remettez l'écouteur dans l'étui.
- Branchez les écouteurs gauche et droit en les retirant de l'étui et en les laissant se connecter l'un à l'autre pendant environ cinq secondes.
- Les écouteurs sont désormais réinitialisés aux paramètres d'usine. Retirez-les de l'étui et procédez à leur jumelage normalement.

Introdução

Bem-vindo ao áudio verdadeiramente sem fio com bateria de 30 horas* e estojó de carregamento rápido.

Emparelhando os Fones de Ouvido Sem Fio Com o Dispositivo

1. Simplesmente, abra o estojó e remova os fones de ouvido. Um sinal de emparelhamento será enviado ao seu dispositivo Bluetooth®. Os fones de ouvido piscarão uma luz vermelho e branca, indicando o modo de emparelhamento.
2. No seu dispositivo, vá até a opção Bluetooth em Configurações e selecione IFROGZ® Airtime Pro 2.
3. Conclua as etapas adicionais que seu dispositivo possa exigir. As luzes dos fones de ouvido piscarão em branco e se apagarão, indicando que o emparelhamento foi bem-sucedido.

Ligando/desligando os fones

Para ligar os fones, basta removê-los do case.

Se desejar ativar um auricular individual, prima e mantenha premido o sensor do auricular durante 3 segundos. Piscará em branco até que seja ligado a um dispositivo. Será desligado caso não seja emparelhado dentro de 20 minutos.

Para desligar os fones de ouvido, basta devolvê-los ao estojó. Você também pode pressionar e segurar o ícone IFROGZ no fone de ouvido por 10 segundos para desligá-lo; uma luz vermelha piscará, indicando que o fone foi desligado.

Os fones de ouvido entrarão no modo hibernação caso não forem usados por 20 minutos.

Utilizando os Fones de Ouvido

Os fones de ouvido verdadeiramente sem fio Airtime Pro 2 possuem controles de navegação por toque integrados. Basta tocar no final do fone de ouvido (no logo da IFROGZ) para navegar.

| Controles de Música | | |
|---|------------------|---|
| Fone Esquerda | Ações | Fone Direito |
| ▶ Play/Pausar | ● Toque Rápida | ▶ Play/Pausar |
| ◀◀ Faixa Anterior | ●● Toque 2x | ▶▶ Faixa Seguinte |
| ◀ Diminuir Volume | ■ Toque e Segure | ▶ Aumentar Volume |
| Controles de Chamada | | |
| ☎ Atender Chamada/ Finalizar Chamada | ● Toque Rápida | ☎ Atender Chamada/ Finalizar Chamada |
| ✖ Cancelar Chamada | ■ Toque e Segure | ✖ Cancelar Chamada |
| ☎ Comando de Voz/Siri | ●●● Toque 3x | ☎ Comando de Voz/Siri |

Carregando os Fones de Ouvido Sem Fio

O estojó possui energia suficiente para carregar os fones de ouvido até 5 vezes*.

1. Coloque os fones de ouvido no estojó de carregamento. Você perceberá que eles se encaixarão no lugar de forma magnética.
2. Uma luz vermelha nos fones de ouvido indicará o carregamento. Quando a luz vermelha se apagar, eles estarão totalmente carregados.

Carregando o Estojó

O estojó vem carregado e pronto para ser usado. Você pode recarregá-lo usando um carregador sem fio ou carregar o estojó manualmente usando o cabo USB-C® incluído.

Carregamento Sem Fio

1. Basta colocar o estojó de carregamento em um carregador sem fio compatível.
2. A luz indicadora de bateria piscará de acordo com o nível atual da bateria. Isso indica que o seu estojó está carregando. Quando o estojó estiver totalmente carregado, todas as luzes se irão desligar dentro de 60 segundos.

Carregamento Manual

1. Conecte o cabo USB-C incluído à porta na parte de trás do seu estojó.
2. Conecte a extremidade USB-A do cabo à sua tomada USB de 5V preferida.
3. A luz indicadora de bateria piscará de acordo com o nível atual da bateria. Isso indica que o seu estojó está carregando. Quando o estojó estiver totalmente carregado, todas as quatro luzes acenderão e depois se apagarão.
4. Desconecte o cabo.

Recurso de Carga Rápida

Obtenha mais uma hora de reprodução colocando os fones de ouvido no estojó de carregamento por dez minutos.

Verificando o Nível da Bateria

O estojó possui energia suficiente para carregar seus fones de ouvido sem fio cinco vezes, num total de 25 horas. Para verificar quanta energia o seu estojó ainda tem, coloque os fones de ouvido no estojó. O LED na frente do estojó acenderá, indicando a quantidade de bateria restante no estojó:

- Se acender completamente, o nível de bateria é de 75% ou mais
- Se acender $\frac{3}{4}$, ainda há 50-74% de bateria
- Se acender $\frac{1}{2}$, ainda há 25-49% de bateria
- Se acender $\frac{1}{4}$, há menos de 24% de bateria.

Restauração de Fábrica

Se tiver problemas de funcionalidade, uma reposição de fábrica pode ajudar. Segue-se o modo como pode efetuar esta ação.

1. Coloque ambos os auriculares no estojó.
 - a. Remova o auricular direito do estojó.
 - b. Toque sem soltar durante 10 segundos, até a luz piscar em vermelho e se desligar.
 - c. Toque sem soltar durante cinco segundos, até a luz ligar e piscar em vermelho e branco.
 - d. Toque seis vezes rapidamente no auricular; a luz desliga-se.
 - e. Volte a colocar o auricular no estojó.
2. Efetue a reposição do auricular esquerdo.
 - a. Remova o auricular esquerdo do estojó.
 - b. Toque seis vezes rapidamente no auricular; a luz desliga-se.
 - c. Volte a colocar o auricular no estojó.
3. Efetue a reposição do auricular direito.
 - a. Remova o auricular esquerdo do estojó.
 - b. Toque seis vezes rapidamente no auricular; a luz desliga-se.
 - c. Volte a colocar o auricular no estojó.
4. Ligue os auriculares esquerdo e direito ao removê-los do estojó e ao permitir que estes estabeleçam ligação entre si durante cerca de cinco segundos.
5. Os auriculares estão agora repostos para as definições de fábrica. Remova-os do estojó e emparelhe-os com o seu dispositivo, como habitualmente.

Introduzione

Benvenuto nell'audio veramente senza fili con una durata della batteria di 30 ore e una custodia di ricarica rapida.

Associare l'auricolare senza fili al proprio dispositivo

1. Aprite semplicemente la custodia ed estraete gli auricolari. Una richiesta di associazione verrà inviata al vostro dispositivo Bluetooth®. Una luce rossa e bianca lampeggerà sugli auricolari, indicando l'avvenuta associazione.
2. Sul vostro dispositivo, andate su Impostazioni Bluetooth e selezionate IFROGZ® Airtime Pro 2.
3. Completate eventuali passaggi aggiuntivi richiesti dal vostro dispositivo bluetooth. Quando le luci dell'auricolare lampeggeranno e si spegneranno, l'associazione sarà stata completata con successo.

Accensione/spegnimento degli earbud

Per accendere gli earbud, è sufficiente rimuoverli dalla custodia.

Per accendere un solo earbud, premi e tieni premuto il touch sensor sul rispettivo earbud per 3 secondi. Finché non viene stabilita la connessione a un dispositivo, la spia sull'earbud lampeggerà a luce bianca e si spegnerà se la connessione non viene stabilita entro 20 minuti.

Per spegnere l'auricolare, riponeteli semplicemente nella custodia. Potete anche tenere premuta l'icona IFROGZ sull'auricolare per 10 secondi; una luce rossa lampeggerà, indicando lo spegnimento del dispositivo.

Se non utilizzati per 20 minuti, gli auricolari entrano in modalità di ibernazione.

Utilizzare gli auricolari

Gli auricolari Airtime Pro 2 True Wireless sono dotati di controlli di navigazione touch integrati. Toccate semplicemente l'estremità dell'auricolare (IFROGZ) per iniziare a navigare tra le opzioni.

Controlli musicali

| Auricolare di sinistra | Azioni | Auricolare di destra |
|------------------------|-------------------------|-----------------------|
| ▶▶ Play/Pausa | ● Tocco veloce | ▶▶ Play/Pausa |
| ◀◀ Traccia precedente | ●● 2 tocchi | ▶▶ Traccia successiva |
| ◀ Ridurre il volume | ■ Tocca e tieni premuto | ▶ Aumentare il volume |

Controlli chiamata

| | | |
|-----------------------------|-------------------------|-----------------------------|
| ☎ Rispondi/termina chiamata | ● Tocco veloce | ☎ Rispondi/termina chiamata |
| ✕ Cancella chiamata | ■ Tocca e tieni premuto | ✕ Cancella chiamata |
| 🗣 Comando vocale/Siri | ●●● 3 tocchi | 🗣 Comando vocale/Siri |

Caricare l'auricolare wireless

La custodia è in grado di ricaricare gli auricolari fino a 5 volte, prima di dover essere ricaricato a sua volta.

1. Riponete gli auricolari nella custodia di ricarica. Udirete un click, gli auricolari verranno fissati grazie ai magneti.
2. Una luce rossa sugli auricolari indicherà lo stato di ricarica in corso. Quando la luce si spegnerà, la ricarica sarà completata.

Ricaricare la custodia

La custodia è già carica e pronto all'uso al momento del primo utilizzo da parte dell'utente. Quando esso sarà scarico, sarà possibile ricaricarlo utilizzando un pad di ricarica senza fili, o manualmente tramite il cavo USB-C® incluso.

Ricarica wireless

1. Appoggiate semplicemente il case di ricarica su un pad di ricarica wireless compatibile.
2. La luce dell'indicatore di batteria lampeggerà indicando il livello di carica. Ciò significa che il vostro case si sta ricaricando. Quando la custodia sarà completamente carica, tutte le quattro luci si spegneranno entro 60 secondi.

Ricarica manuale

1. Connettete il cavo di ricarica USB-C alla porta che si trova sul retro della custodia.
2. Connettete il connettore USB-A del cavo ad una presa USB 5V.
3. La luce dell'indicatore di batteria lampeggerà indicando il livello di carica. Questo indica che la custodia è in carica. Quando la custodia è completamente carica, tutte e quattro le luci si accendono e poi si spengono.
4. Disconnettete il cavo di ricarica.

Funzione di carica veloce

Potrete ottenere un'ora di funzionamento aggiuntiva inserendo gli auricolari nella custodia di ricarica per dieci minuti.

Controllare il livello di batteria

La tua custodia di ricarica può ricaricare gli auricolari fino a quattro volte per un totale di 25 ore. Per controllare quanta energia è rimasta nella custodia, riponete gli auricolari nella custodia. Il LED sulla parte frontale della custodia si illuminerà indicando quanta energia è rimasta nella custodia:

- Se si illumina completamente, 75% o più rimanente
- Se si illumina a ¾, 50-74% rimanente
- Se si illumina a ½, 25-49% rimanente
- Se si illumina a ¼, meno del 24% rimanente.

Ripristino impostazioni di fabbrica

Ripristinare le impostazioni predefinite può aiutare a risolvere problemi relativi alle funzionalità. Ecco come procedere.

1. Posiziona entrambi gli earbud nella custodia.
2. Esegui il reset dell'earbud destro.

- a. Rimuovi l'earbud destro dalla custodia.
- b. Toca e tieni premuto per 10 secondi finché la luce LED lampeggia a luce rossa e si spegne.

- c. Toca e tieni premuto per cinque secondi finché la luce LED si accende e lampeggia a luce rossa e bianca.
- d. Toca rapidamente l'earbud sei volte, la luce si spegnerà.

- e. Riponi di nuovo l'earbud nella custodia.
3. Esegui il reset dell'earbud sinistro.

- f. Rimuovi l'earbud sinistro dalla custodia.
- g. Toca rapidamente l'earbud sei volte, la luce si spegnerà.
- h. Riponi di nuovo l'earbud nella custodia.

4. Collega l'earbud destro e sinistro rimuovendoli dalla custodia e lasciali connettere tra loro per circa cinque secondi.
5. Ora sono state ripristinate le impostazioni predefinite degli earbud. Rimuovili dalla custodia e connettili al tuo dispositivo come al solito.

Anweisung

Willkommen bei Echtes Kabelloses Audio mit einer Akkulaufzeit von 30 Stunden* und einem Schnell- Lade-case.

Verbindung der kabellosen Ohrhörer mit Ihrem Gerät

- Öffnen Sie einfach das Lade-case und entfernen Sie die Ohrhörer. Ein Verbindungssignal wird an Ihr Bluetooth® Gerät gesendet. Die Ohrhörer blinken rot und weiß und zeigen damit den Verbindungsstatus an.
- Gehen Sie auf Ihrem Gerät auf Bluetooth (unter Einstellungen) und wählen Sie IFROGZ® Airtime Pro 2.
- Führen Sie alle notwendigen Verbindungsschritte auf Ihrem Gerät aus. Die Anzeige der Ohrhörer blinkt weiß und schaltet dann aus, um anzuzeigen, dass die Verbindung erfolgreich war.

Ein- und Ausschalten der Ohrhörer

Zum Einschalten die Ohrhörer einfach aus dem Etui nehmen.

Falls Sie einen einzelnen Ohrhörer einschalten möchten, halten Sie die Taste am Ohrhörer 3 Sekunden lang gedrückt. Er wird so lange weiß blinken, bis er mit einem Gerät gekoppelt ist. Falls die Kopplung nicht innerhalb von 20 Minuten erfolgt, schaltet sich der Ohrhörer aus.

Um die Ohrhörer auszuschalten, legen Sie sie einfach wieder in das Lade-case. Sie können auch das IFROGZ-Symbol auf dem Earbud 10 Sekunden gedrückt halten, um es auszuschalten; es blinkt rot und zeigt damit an, dass das Gerät ausgeschaltet ist.

Die Ohrhörer werden in den Ruhemodus versetzt, wenn sie 20 Minuten nicht verwendet werden.

Verwendung der Ohrhörer

Die Airtime Pro 2 Echten kabellosen Ohrhörer verfügen über eine integrierte Navigationssteuerung. Drücken Sie einfach am Ende der Ohrhörer (auf das IFROGZ Logo), um zu navigieren.

Musik Funktionen

| Linker Bud | Aktionen | Rechter Bud |
|-------------------------|---------------------|----------------------|
| ▶▶ Wiedergabe/Pause | ● Schnell Antippen | ▶▶ Wiedergabe/Pause |
| ◀◀ Vorheriger Song | ●● 2x Antippen | ▶▶ Nächster Song |
| ◀ Lautstärke verringern | ■ Antippen & Halten | ▶ Lautstärke erhöhen |

Anruffunktionen

| | | |
|----------------------------------|---------------------|----------------------------------|
| ☎ Anruf annehmen / Anruf beenden | ● Schnell Antippen | ☎ Anruf annehmen / Anruf beenden |
| ✗ Anruf abbrechen | ■ Antippen & Halten | ✗ Anruf abbrechen |
| 🗣 Siri / Sprachbefehl | ●●● 3x Antippen | 🗣 Siri / Sprachbefehl |

Aufladen der kabellosen Ohrhörer

Das Lade-case hat genug Power, um die Ohrhörer bis zu 5 mal aufzuladen*.

- Legen Sie die Ohrhörer in das Lade-case. Sie werden spüren, wie sie magnetisch einrasten.
- Ein rotes Licht an den Ohrhörer zeigt den Ladevorgang an. Wenn die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind erlischt das rote Licht.

Das Lade-case aufladen

Ihr Lade-case kommt vollständig aufgeladen und ist sofort einsatzbereit. Sie können das Lade-case kabellos über ein kabelloses Ladegerät oder über das mitgelieferte USB-C®-Kabel aufladen.

Kabelloses Aufladen

- Legen Sie das Lade-case einfach auf ein kompatibles kabelloses Ladepad.
- Die Batterieanzeige blinkt dem aktuellen Batteriestand entsprechend. Der Batteriestand zeigt an, dass Ihr Lade-case aufgeladen wird. Bei vollständig geladenem Etui erlöschen alle vier Leuchten innerhalb von 60 Sekunden.

Manuelles Aufladen

- Verbinden Sie das mitgelieferte USB-C-Ladekabel mit dem Anschluss (auf der Rückseite) in Ihrem Lade-case.
- Verbinden Sie das USB-A-Ende des Kabels an einen 5V USB Anschluss.
- Die Batterieanzeige blinkt dem aktuellen Batteriestand entsprechend. Der Batteriestand zeigt an, dass Ihr Lade-case aufgeladen wird. Wenn das Lade-case vollständig aufgeladen ist, leuchten alle vier Anzeigen und schalten dann aus.
- Ladekabel trennen.

Schnellaufdefunktion

Um eine Stunde Spielzeit zu gewinnen, stecken Sie die Ohrhörer zehn Minuten in das Lade-case.

Batteriestand prüfen

Ihr Lade-case hat genug Power, um Ihre kabellosen Ohrhörer viermal aufzuladen; insgesamt 25 Stunden. Stecken Sie die Ohrhörer in das Lade-case, um zu überprüfen, wie viel Power Ihre Lade-case hat. Die LED an der Vorderseite des Lade-case leuchtet auf und zeigt an, wie viel Batterie noch im Lade-case vorhanden ist:

- Wenn es vollständig aufleuchtet, bleiben 75% oder mehr übrig.
- Wenn es $\frac{3}{4}$ aufleuchtet, bleiben zwischen 50-74% übrig.
- Wenn es $\frac{1}{2}$ aufleuchtet, bleiben zwischen 25-49% übrig.
- Wenn es $\frac{1}{4}$ aufleuchtet, bleiben weniger als 24% übrig.

Factory-Reset

Bei Funktionsproblemen kann ein Factory-Reset hilfreich sein. So wird ein Factory-Reset durchgeführt.

- Beide Ohrhörer in das Etui einsetzen.
- Den rechten Ohrhörer zurücksetzen.
 - Den rechten Ohrhörer aus dem Etui nehmen.
 - Antippen und 10 Sekunden halten, bis die LED-Leuchte rot blinkt und dann erlischt.
 - Antippen und 5 Sekunden halten, bis die LED-Leuchte aufleuchtet und rot und weiß blinkt.
 - Schnell 6 Mal antippen. Die Leuchte erlischt.
 - Den Ohrhörer wieder in das Etui einsetzen.
- Reset den linken Earbud.
 - Den linken Ohrhörer aus dem Etui nehmen.
 - Schnell 6 Mal antippen. Die Leuchte erlischt.
 - Den Ohrhörer wieder in das Etui einsetzen.
- Den linken und den rechten Ohrhörer miteinander verbinden. Dazu diese aus dem Etui nehmen und für etwa fünf Sekunden verbinden lassen.
- Die Ohrhörer sind jetzt auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt. Die Ohrhörer aus dem Etui nehmen und normal mit dem Gerät koppeln.

Introductie

Welkom bij Echte Draadloze Audio met een batterijduur van 30 uur* en een snelle oplader.

De Draadloze Oordopjes met Uw Apparaat koppelen

- Open gewoon het doosje en verwijder de dopjes. Er wordt een koppelingssignaal naar uw Bluetooth® apparaat gestuurd. De oordopjes zullen rood en wit knipperen, wat de koppelingsmodus aangeeft.
- Ga op uw apparaat naar Bluetooth onder instellingen en selecteer IFROGZ® Airtime Pro 2.
- Voltooi eventuele extra stappen afhankelijk van uw apparaat. De lampjes van de oordopjes knipperen uit en zullen vervolgens uitgaan om aan te geven dat het koppelen gelukt is.

De oortjes in- of uitschakelen

Als je de oortjes wilt inschakelen, neem je ze simpelweg uit het doosje.

Als je een afzonderlijk oortje wilt inschakelen, houd je de aanraaksensor op het oortje 3 seconden ingedrukt. Het knippert wit totdat het is verbonden met een apparaat. Het zal uitschakelen wanneer het niet binnen 20 minuten is gekoppeld.

Plaats de oordopjes gewoon terug in het doosje om ze uit te zetten. U kunt ook het IFROGZ icoontje op het oordopje 10 seconden ingedrukt houden om het uit te zetten; het zal rood knipperen om aan te geven dat het is uitgeschakeld.

De oordopjes zullen in slaapstand gaan als ze 20 minuten lang niet gebruikt worden.

De oordopjes gebruiken

Airtime Pro 2 Echte Draadloze oordopjes hebben een ingebouwde navigatiebediening. Tik gewoon op het uiteinde van het oordopje (op het IFROGZ logo) om te navigeren.

| Muzieknopjes | | |
|---|--------------------|---|
| Linker oordopje | Acties | Rechter oordopje |
| ▶▶ Afspelen/Pauzeren | ● Snel tikje | ▶▶ Afspelen/pauzeren |
| ◀◀ Varig nummer | ●● 2x tikken | ▶▶ Volgend nummer |
| ◀ Volume verlagen | ■ Tik & Vasthouden | ▶▶ Volume verhogen |
| Gesprekknopjes | | |
| ☎ Gesprek beantwoorden/Gesprek beëindigen | ● Snel tikje | ☎ Gesprek beantwoorden/Gesprek beëindigen |
| ✗ Gesprek annuleren | ■ Tik & Vasthouden | ✗ Gesprek annuleren |
| 🗣️ Siri/Spraakbesturing | ●●● 3x tikken | 🗣️ Siri/Spraakbesturing |

Het opladen van de draadloze oordopjes

Het doosje heeft genoeg stroom om de oordopjes 5 op te laden*.

- Plaats de oordopjes in het oplaaddoosje. U voelt ze magnetisch op hun plaats klikken.
- Een rood lampje op de oorknopjes geeft aan dat ze worden opgeladen. Als het rode lampje uitgaat, zijn ze volledig opgeladen.

Het opladen van het doosje

Uw doosje is opgeladen en klaar voor gebruik. U kunt het doosje opnieuw draadloos opladen met behulp van een draadloos oplaadkussen, of laad het doosje manueel op met behulp van de meegeleverde USB-C® kabel.

Draadloos opladen

- Plaats het oplaaddoosje gewoon op een compatibel draadloos oplaadkussen.
- Het batterijlampje knippert volgens het huidige batterijniveau. Dit betekent dat het doosje wordt opgeladen. Wanneer de hoes volledig is geladen, gaan alle vier de lichten binnen 60 seconden uit.

Manueel opladen

- Sluit de meegeleverde USB-C oplaadkabel aan op de aansluiting aan de achterkant van uw doosje.
- Sluit het USB-A uiteinde van de kabel aan op de gewenste 5V USB-aansluiting.
- Het batterij-indicatorlampje zal knipperen volgens het huidige batterijniveau. Dit geeft aan dat uw doosje wordt opgeladen. Als het doosje volledig is opgeladen, zullen alle vier de lampjes gaan branden en vervolgens uitgaan.
- Maak de oplaadkabel los.

Snelle oplaadfunctie

Krijg een extra uur speeltijd door de oordopjes tien minuten in het oplaaddoosje te leggen.

Het batterijniveau controleren

Uw doosje heeft genoeg stroom om uw draadloze oordopjes vijf keer op te laden voor in totaal 25 uur. Plaats de oordopje in het doosje om te controleren hoeveel stroom uw doosje nog heeft. De LED aan de voorkant van het doosje zal gaan branden om aan het batterijniveau van het doosje aan te geven.

- Als het volledig oplicht, is er 75% of meer over
- Als het ¾ oplicht, is er tussen 50-74% over
- Als het ½ oplicht, is er tussen 25-49% over
- Als het ¼ oplicht, is er minder dan 24% over

Fabrieksinstellingen herstellen

Als je problemen hebt met de functionaliteit, kan het helpen als je de fabrieksinstellingen herstelt. Dat doe je als volgt.

- Leg beide oortjes in het doosje.
- Reset het rechteroortje.
 - Neem het rechteroortje uit het doosje.
 - Tik en houd gedurende 10 seconden vast tot het ledlampje rood knippert en uitschakelt.
 - Tik en houd gedurende 5 seconden vast tot het ledlampje inschakelt en rood en wit knippert.
 - Tik snel zes keer op het oortje. Het lampje gaat uit.
 - Leg het oortje terug in het doosje.
- Reset het linkeroortje.
 - Neem het linkeroortje uit het doosje.
 - Tik snel zes keer op het oortje. Het lampje gaat uit.
 - Leg het oortje terug in het doosje.
- Verbind de beide oortjes: neem ze uit het doosje en laat ze gedurende vijf seconden verbinding maken met elkaar.
- De fabrieksinstellingen van de oortjes zijn nu hersteld. Neem de oortjes uit het doosje en koppel ze op de gewone wijze met je -apparaat.

はじめに

30時間持続するバッテリーと急速充電ケースを備えた、完全ワイヤレスオーディオへようこそ。

ワイヤレスイヤホンとデバイスのペアリング

- ケースを開けてイヤホンを外すだけ。ペアリング信号がお使いの Bluetooth®デバイスに送信されます。イヤホンが赤と白に点滅し、ペアリングモードであることを示します。
- デバイスの [設定] で [Bluetooth] に移動し、[IFROGZ® Airtime Pro 2] を選択します。
- デバイスに必要な追加手順をすべて実行します。イヤホンの LED が白く点滅してから消灯し、ペアリングが成功したことを示します。

イヤホンのオン/オフを切り替える

イヤホンをオンにするには、ケースから取り出すだけです。

イヤホンを個別にオンにしたい場合は、そのイヤホンのタッチセンサーを 3 秒間長押しします。イヤホンがデバイスに接続されるまで白く点滅します。20 分間ペアリングされないで電源がオフになります。

イヤホンの電源を切るには、ケースに戻すだけです。イヤホンの IFROGZ アイコンを 10 秒間長押ししても消えます。電源が入っていないことを示す赤色で点滅します。

20分間使用しないと、イヤホンは休止状態になります。

イヤホンの使い方

Airtime Pro 2 完全ワイヤレスイヤホンには、タッチナビゲーションコントロールが内蔵されています。イヤホンの端 (IFROGZ のロゴ) をタップするだけでナビゲーションできます。

| ミュージックコントロール | | |
|----------------|-----------|----------------|
| 左イヤホン | アクション | 右イヤホン |
| ▶▶ 再生/一時停止 | ● クイックタップ | ▶▶ 再生/一時停止 |
| ◀◀ 前トラック | ●● 二回タップ | ▶▶ 次のトラック |
| ◀ 音量を下げる | ■ 長押し | ▶ 音量を上げる |
| 呼び制御 | | |
| ☎ 通話応答/通話終了 | ● クイックタップ | ☎ 通話応答/通話終了 |
| ✕ 通話キャンセル | ■ 長押し | ✕ 通話キャンセル |
| 🗣️ Siri/音声コマンド | ●●● 三回タップ | 🗣️ Siri/音声コマンド |

ワイヤレスイヤホンの充電

ケースはイヤホンを最大5回充電するのに十分な電力を供給します。

- イヤホンを充電ケースに入れます。磁石でピタッと所定の位置くっつきます。
- イヤホンの赤いライトが充電中を示します。赤いランプが消えると充電完了です。

ケースの充電

ケースは充電されず使用できる準備で届きます。ワイヤレス充電パッドを使用してケースをワイヤレスで再充電したり、付属の USB-C ケーブルを使用して手でケースを充電することもできます。

ワイヤレス充電

- 充電ケースを互換性のあるワイヤレス充電パッドに置くだけです。
- バッテリー インジケータライトが、現在のバッテリー残量に応じて点滅します。点滅している間、ケースは充電されています。ケースが完全に充電されると、4つのライトが60秒以内にすべて消灯します。

手動充電

- 付属の USB-C 充電ケーブルをケース背面のポートに接続します。
- ケーブルの USB-A 側を任意の 5V USB コンセントに接続します。
- バッテリーインジケータランプが現在のバッテリーレベルに応じて点滅します。これは、ケースが充電中であることを示します。ケースが完全に充電されると、4つのライトがすべて点灯し、その後消灯します。
- 充電ケーブルを取り出します。

クイックチャージ機能

充電ケースにイヤホンを10分間入れておくだけで、もう1時間再生可能です。

バッテリー残量を確認する

ケースにはワイヤレスイヤホンを合計25時間、4回充電するのに十分な電力があります。ケースの電源が残っているかどうかを確認するにはイヤホンをケースに入れてください。ケース前面の LED が点灯しケース内のバッテリー残量を示します。

- 完全に点灯した場合、75%以上が残っています
- 3/4まで点灯した場合、50-74%が残っています
- 1/2まで点灯した場合、25-49%が残っています
- 1/4まで点灯した場合、24%が残っています

工場出荷時リセット

機能に問題がある場合は、工場出荷時の状態へのリセットが役立ちます。以下にやり方を説明します。

- イヤホンを両方ケースに収納します。
- 右のイヤホンをリセットします。
 - ケースをから右のイヤホンを取り出します。
 - ライトが赤く点滅して消灯するまで、10秒間押し続けます。
 - ライトがオンになり赤と白に点滅するまで、5秒間押し続けます。
 - イヤホンをすばやく6回たたくと、ライトが消えます。
 - イヤホンをケースに戻します。
- 左のイヤホンをリセットします。
 - ケースをから左のイヤホンを取り出します。
 - イヤホンをすばやく6回たたくと、ライトが消えます。
 - イヤホンをケースに戻します。
- ケースから両方のイヤホンを取り出し、両方を約5秒間接続できるようにします。
- これでイヤホンが工場出荷時の設定にリセットされました。イヤホンをケースから取り出して、通常通りデバイスのペアリングを行います。

소개

30 시간의 배터리 수명과 빠른 충전 케이스 기능의 무선 오디오 가이드에 오신 것을 환영합니다.

무선 이어버즈에 기기 페어링 하기

1. 케이스를 열고 이어버즈를 착용하세요. 케이스를 열린 페어링 신호가 Bluetooth® 장치로 전송됩니다. 왼쪽 이어폰이 빨간색과 흰색으로 깜박이며 페어링 모드를 나타냅니다.
2. 기기에서 설정의 Bluetooth 로 간 후 IFROGZ® Airtime Pro 2를 선택하세요.
3. 기기에서 필요한 추가 단계를 실행하세요. 이어버즈는 하얀색으로 깜박 거린 후, 꺼질 것이며 이는 페어링이 성공적으로 완료되었음을 의미합니다.

이어폰 전원 켜기/끄기

이어폰 전원을 분리하기만 하면 켜집니다.

한쪽 이어폰만 전원을 켜려면 이어폰의 터치센서를 3초간 길게 누릅니다. 이어폰이 장치에 연결될 때까지 하얀 불빛이 깜박입니다. 20분 안에 페어링되지 않으면 꺼집니다.

이어버드를 켜려면, 케이스에 이어버드를 다시 꽂으세요. 이어버드의 IFROGZ 아이콘을 10 초간 눌러 볼 수도 있습니다. 빨간색으로 깜박이면 전원이 꺼졌음을 의미합니다.

이어버즈는 20 분간 사용되지 않을 경우, 수면 모드로 들어갑니다.

이어버즈 사용하기

Airtime Pro 2 트루 무선 이어버즈는 빌트인 터치 네비게이션 컨트롤 기능이 탑재되어 있습니다. 네비게이션을 위해 이어버드의 옆 면 (IFROGZ 로고)을 가볍게 탭하세요.

| 음악 컨트롤 | | |
|---------------|----------|---------------|
| 왼쪽 버드 | 액션 | 오른쪽 버드 |
| ▶▶ 재생/정지 | ● 빠르게 탭 | ▶▶ 재생/정지 |
| ◀◀ 이전 트랙 | ●● 2x 탭 | ▶▶ 다음 트랙 |
| ◀ 볼륨 높이기 | ● 길게 탭 | ▶ 볼륨 낮이기 |
| 통화 컨트롤 | | |
| ☎ 통화 수신/통화 종료 | ● 빠르게 탭 | ☎ 통화 수신/통화 종료 |
| ✂ 통화 취소 | ● 길게 탭 | ✂ 통화 취소 |
| 🎤 Siri/보이스 명령 | ●●● 3x 탭 | 🎤 Siri/보이스 명령 |

무선 이어버즈 충전하기

케이스로 이어버즈를 최대 5번 충전할 수 있습니다.

1. 이어버즈를 충전 케이스에 넣습니다. 자석으로 되어 있어 바로 부착됩니다.
2. 이어버즈에 빨간색 불빛이 깜박거리며, 이는 충전중임을 의미합니다. 빨간색이 꺼지면, 충전이 완료된 것입니다.

케이스 충전하기

맨 처음 케이스는 충전된 상태로 바로 사용 가능합니다. 무선 충전 패드에 무선으로 충전하거나 제공된 USB-C 케이블로 유선 충전할 수 있습니다.

무선 충전

1. 호환되는 무선 충전 패드에 충전 케이스를 올려주세요.
2. 현재 배터리 수준에 따라 배터리 표시등이 깜박입니다. 이 기능은 케이스가 충전 중이라는 것을 나타냅니다. 케이스가 완전히 충전되면 모든 60초의 표시 중이 꺼져 있습니다.

유선 충전

1. 제공된 USB-C 케이블을 케이스 뒷면의 포트에 연결하세요.
2. 케이블 USB-A의 끝을 선호하는 5V USB 아울렛에 연결하세요.
3. The Battery Indicator light will flash according to 충전 상태에 따라, 배터리 표시가 하얀색으로 깜박거리기 것입니다. 이것은 케이스가 충전되고 있음을 의미합니다. 케이스 충전이 완료되면, 모든 네 개의 불빛이 깜박 거린 후 꺼질 것입니다.
4. 충전 케이블 연결을 해제하세요.

빠른 변경 기능

이어버즈를 충전 케이스에 10 분 넣어두면 1 시간 이상 이용할 수 있습니다.

배터리 상태 확인

케이스로 무선 이어버즈를 4번 충전하여 최대 25시간 동안 이용할 수 있습니다. 케이스 배터리 확인을 위해 이어버즈를 케이스에 넣으세요. 케이스 앞면의 LED가 깜박 거리며, 케이스의 배터리 상태를 알려줍니다.

- 불빛이 완전히 가득 차있으면, 배터리가 75% 이상 남아있음을 의미합니다
- 불빛이 ¼ 차있으면, 배터리가 50-74% 이상 남아있음을 의미합니다
- 불빛이 ½ 차있으면, 배터리가 25-49% 이상 남아있음을 의미합니다
- 불빛이 ¾ 차있으면, 배터리가 24% 이하 남아있음을 의미합니다

공장 초기 설정

기능 문제가 있는 경우에는 공장 초기 설정을 하면 도움이 됩니다. 초기 설정하는 방법은 다음과 같습니다.

1. 이어폰을 모두 충전 케이스에 넣습니다.
2. 오른쪽 이어폰을 재설정합니다.
 - a. 오른쪽 이어폰을 케이스에서 분리합니다.
 - b. LED 등이 빨간색으로 깜박이면서 꺼질 때까지 10초 동안 길게 누릅니다.
 - c. LED 등이 켜져 빨간색과 흰색으로 깜박일 때까지 5초 동안 길게 누릅니다.
 - d. 이어폰을 바르게 6회 누르면, 등이 꺼집니다.
 - e. 이어폰을 다시 케이스에 넣습니다.
3. 왼쪽 이어폰을 재설정합니다.
 - a. 왼쪽 이어폰을 케이스에서 분리합니다.
 - b. 이어폰을 바르게 6회 누르면, 등이 꺼집니다.
 - c. 이어폰을 다시 케이스에 넣습니다.
4. 이어폰을 모두 케이스에서 분리한 후 약 5초 동안 연결하여 왼쪽과 오른쪽 이어폰을 연결합니다.
5. 이제 이어폰을 공장 초기 설정으로 재설정할 수 있습니다. 이어폰을 케이스에서 분리한 후 평상시처럼 장치와 연결합니다.

简介

欢迎来到真正无线音频世界,电池寿命长达30小时,配备快速充电盒。

将无线耳机与您的设备配对

1. 打开盒子,取出耳机。配对信号将发送到您的 Bluetooth® 设备。耳塞将以红色和白色相间闪烁,表示配对模式。
2. 在您的设备上,前往设置中的蓝牙 (Bluetooth),然后选择IFROGZ® Airtime Pro 2。
3. 按照您的设备要求,完成相关步骤。耳机将闪烁白光然后熄灭,表明配对成功。

開啟/關閉耳塞式耳機

若要開啟耳塞式耳機,只需要將耳機從充電盒內取出。

如果想开启单侧耳塞,只需长按该耳塞上的触控感应圈 3 秒钟。在耳塞连接设备之前会一直闪白。如果 20 分钟内未配对,耳塞将关闭。

将耳机放回盒子中,就可以关闭耳机。或者将耳机上的IFROGZ标志按压10秒钟,也可以关闭耳机;耳机闪烁红光时,表明电源已关闭。

如果未使用时间达到20分钟,耳机将进入休眠模式。

使用耳机

Airtime Pro 2 真正无线耳机有内置的触摸导航控件。只需要点击耳机末端 (IFROGZ标志) 即可切换功能。

音乐控件

| 左耳机 | 操作 | 右耳机 |
|----------|---------|----------|
| ▶▶ 播放/暂停 | ● 快速点击 | ▶▶ 播放/暂停 |
| ◀◀ 上一首 | ●● 点击两次 | ▶▶ 下一首 |
| ◀ 降低音量 | ■ 点击并按住 | ▶ 增加音量 |

通话控件

| | | |
|--------------|----------|--------------|
| 📞 接听电话/挂断电话 | ● 快速点击 | 📞 接听电话/挂断电话 |
| ✖ 取消来电 | ■ 点击并按住 | ✖ 取消来电 |
| 🗣️ Siri/语音指令 | ●●● 点击三次 | 🗣️ Siri/语音指令 |

给无线耳机充电

充电盒的电量能够给耳机充电5次。

1. 将耳机放在充电盒中。它们的磁性能够让它们卡入到位。
2. 耳机上闪烁红光表示正在充电。红灯熄灭时,表明充电完成。

给充电盒充电

您的充电盒出厂时已充电,可以立即使用。您可以使用无线充电板给充电盒进行无线充电,或使用随附的USB-C充电线手动为充电盒充电。

无线充电

1. 只需将充电盒放在兼容的无线充电板上。
2. 电池电量指示灯将根据其当前电量闪烁。表明充电盒正在充电。充电盒充满电后,四个灯都将在 60 秒内熄灭。

手动充电

1. 将随附的USB-C充电线连接到充电盒背面的端口。
2. 将电线的USB-A端连接到5伏USB插座。
3. 电池指示灯将根据当前电池电量闪烁不同灯光。灯光闪烁,表明您的充电盒正在充电。当充电盒充电完成时,四个指示灯都将亮起然后熄灭。
4. 拔下充电线。

快充功能

将耳机放在充电盒中十分钟,播放时间可以延长一小时。

查看电池电量

充电盒中的电量可以为无线耳机充电四次,总共25小时。要检查充电盒的剩余电量,请将耳机放在充电盒中。充电盒正面的LED指示灯将亮起,指示充电盒的剩余电量。

- 如果全部亮起,表明至少有75%的剩余电量
- 如果亮起 $\frac{3}{4}$,表明剩余电量为 50-74%
- 如果亮起 $\frac{1}{2}$,表明剩余电量为 25-49%
- 如果亮起 $\frac{1}{4}$,表明剩余电量不足24%

重置出厂设置

如果出现功能性问题,重置出厂设置有助于解决问题。下面向您讲述如何执行。

1. 将两支耳塞放入充电盒中。
2. 重置右耳塞。
 - a. 从充电盒中取出右耳塞。
 - b. 轻触并保持 10 秒,直至灯闪烁红色并熄灭。
 - c. 轻触并保持 5 秒,直至灯亮起并以白色和红色相间闪烁。
 - d. 快速轻触耳塞六次;指示灯将熄灭。
 - e. 将耳塞放回充电盒。
3. 重置左耳塞。
 - a. 从充电盒中取出左耳塞。
 - b. 快速轻触耳塞六次,指示灯将熄灭。
 - c. 将耳塞放回充电盒。
4. 从充电盒中取出两支耳塞,并接触大约 5 秒,让左右耳塞连接。
5. 耳塞现在重置为出厂设置。从充电盒中取出两支耳塞,并与你的设施正常配对即可。

簡介

歡迎來到真正無線音頻世界,電池壽命長達30小時,配備快速充電盒。

將無線耳機與您的設備配對

1. 打開盒子,取出耳機。配對訊號會傳送到您的 Bluetooth® 裝置。耳機將閃爍紅燈和白燈,表示正在配對模式。
2. 在您的設備上,前往設置中的藍牙 (Bluetooth),然後選擇IFROGZ® Airtime Pro 2。
3. 按照您的設備要求,完成相關步驟。耳機將閃爍白光然後熄滅,表明配對成功。

开启/关闭耳塞

若要开启耳塞,只需將其从充电盒中取出。

如果想要開啟單一邊耳機,請按住耳機上的觸控感應器 3 秒鐘。耳機將會持續閃爍白色,直到連線到裝置。若在 20 分鐘內未完成配對,燈光將會熄滅。

將耳機放回盒子中,就可以關閉耳機。或者將耳機上的IFROGZ標誌按壓10秒鐘,也可以關閉耳機;耳機閃爍紅光時,表明電源已關閉。

如果未使用時間達到20分鐘,耳機將進入休眠模式。

使用耳機

Airtime Pro 2 真正無線耳機有內置的觸摸導航控件。只需要點擊耳機末端 (IFROGZ標誌) 即可切換功能。

| 音樂控件 | | |
|--------------|----------|--------------|
| 左耳機 | 操作 | 右耳機 |
| ▶▶ 播放/暫停 | ● 快速點擊 | ▶▶ 播放/暫停 |
| ◀◀ 上一步 | ●● 點擊兩次 | ▶▶ 下一步 |
| ◀ 降低音量 | ● 點擊並按住 | ▶ 增加音量 |
| 通話控件 | | |
| ☎ 接聽電話/撥打電話 | ● 快速點擊 | ☎ 接聽電話/撥打電話 |
| ✂ 取消來電 | ● 點擊並按住 | ✂ 取消來電 |
| 🗣️ Siri/語音指令 | ●●● 點擊三次 | 🗣️ Siri/語音指令 |

給無線耳機充電

充電盒的電量能夠給耳機充電5次。

1. 將耳機放在充電盒中。它們的磁性能夠讓它們卡入到位。
2. 耳機上閃爍紅燈表示正在充電。紅燈熄滅時,表明充電完成。

給充電盒充電

您的充電盒出廠時已充電,可以立即使用。您可以使用無線充電板給充電盒進行無線充電,或使用隨附的USB-C充電線手動為充電盒充電。

無線充電

1. 只需將充電盒放在兼容的無線充電板上。
2. 電池指示燈將根據目前的電力閃爍,這表示充電盒正在充電。當充電盒充滿電時,四個燈會在 60 秒內全部熄滅。

手動充電

1. 將隨附的USB-C充電線連接到充電盒背面的端口。
2. 將電線的USB-A端連接到5伏USB插座。
3. 電池指示燈將根據當前電池電量閃爍不同燈光。燈光閃爍,表明您的充電盒正在充電。當充電盒充電完成時,四個指示燈都將亮起然後熄滅。
4. 拔下充電線。

快充功能

將耳機放在充電盒中十分鐘,播放時間可以延長壹小時。

查看電池電量

充電盒中的電量可以為無線耳機充電四次,總共25小時。要檢查充電盒的剩餘電量,請將耳機放在充電盒中。充電盒正面的LED指示燈將亮起,指示充電盒的剩餘電量。

- 如果全部亮起,表明至少有75%的剩餘電量
- 如果亮起¾,表明剩餘電量為50-74%
- 如果亮起½,表明剩餘電量為25-49%
- 如果亮起¼,表明剩餘電量不足24%

原廠重新設定

如果發生功能上的問題,原廠重新設定可能有所幫助。以下是原廠重新設定的方式。

1. 將兩個耳機都放入充電盒中。
2. 重新設定右耳機。
 - a. 從充電盒中取出右耳機。
 - b. 輕觸並維持 10 秒直到閃爍紅燈然後熄滅。
 - c. 輕觸並維持 5 秒直到燈號亮起並閃爍紅燈和白燈。
 - d. 快速輕觸耳機 6 次,燈號將會熄滅。
 - e. 將耳機放回充電盒中。
3. 重新設定左耳機。
 - a. 從充電盒中取出左耳機。
 - b. 快速輕觸耳機 6 次,燈號將會熄滅。
 - c. 將耳機放回充電盒中。
4. 連線左右兩邊的耳機:將兩個耳機從充電盒取出,並等候約 5 秒鐘讓兩邊耳機進行連線。
5. 現在耳機已重新設定為原廠設定值。將耳機從充電盒內取出並以正常方式與您的裝置進行配對。

STATEMENT OF COMPLIANCE:

Hereby, ZAGG declares that the radio equipment type for AT Pro2 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.zagg.com/en_us/cert_red

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

THE MANUFACTURER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY RADIO OR TV INTERFERENCE CAUSED BY UNAUTHORIZED MODIFICATIONS OR CHANGE TO THIS EQUIPMENT. SUCH MODIFICATIONS OR CHANGE COULD VOID THE USER'S AUTHORITY TO OPERATE THE EQUIPMENT.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Drivers: 6mm **Resistance:** 16 Ohms \pm 15% **Sensitivity:** 95dB \pm 3dB **Frequency:** 50Hz - 20KHz **Working Time:** 5+25hrs **Charging Time:** 1.5-2h

Warranty information available at www.zagg.com

©2020 ZAGG Inc All Rights Reserved | NASDAQ: ZAGG | MADE IN CHINA

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by ZAGG Inc is under license.

USB-C is a trademark of USB Implementers Forum.

Other trademarks are property of ZAGG.

*All hours usage and charging claims are estimates based on internal testing and will vary based on individual usage.

